

| Etats/Organisations | Date Authentification | Type de consentement | Date Consentement | Entrée Vigueur locale |
|---------------------|-----------------------|----------------------|-------------------|-----------------------|
| MAROC | 19/10/1996 | Ratification | 22/08/2002 | 01/12/2002 |
| MONACO | 14/05/1997 | Ratification | 14/05/1997 | 01/01/2002 |
| MONTÉNÉGRO | - | Adhésion | 14/02/2012 | 01/01/2013 |
| PAYS-BAS | 01/09/1997 | Ratification | 31/01/2011 | 01/05/2011 |
| POLOGNE | 22/11/2000 | Ratification | 27/07/2010 | 01/11/2010 |
| PORTUGAL | 01/04/2003 | Ratification | 14/04/2011 | 01/08/2011 |
| ROUMANIE | 15/11/2006 | Ratification | 08/09/2010 | 01/01/2011 |
| ROYAUME-UNI | 01/04/2003 | Ratification | 27/07/2012 | 01/11/2012 |
| RUSSIE | - | Adhésion | 20/08/2012 | 01/06/2013 |
| SLOVAQUIE | 01/06/1999 | Ratification | 21/09/2001 | 01/01/2002 |
| SLOVENIE | 13/05/2004 | Ratification | 11/10/2004 | 01/02/2005 |
| SUEDE | 01/04/2003 | Ratification | 26/09/2012 | 01/01/2013 |
| SUISSE | 01/04/2003 | Ratification | 27/03/2009 | 01/07/2009 |
| TCHEQUE REP. | 04/03/1999 | Ratification | 13/03/2000 | 01/01/2002 |
| UKRAINE | - | Adhésion | 03/04/2007 | 01/02/2008 |
| URUGUAY | 17/11/2009 | Ratification | 17/11/2009 | 01/03/2010 |

Verklaringen

“Overeenkomstig artikel 34, tweede lid, van het Verdrag van 's Gravenhage van 1996 kunnen de verzoeken bedoeld in artikel 34, eerste lid, slechts via de Centrale autoriteit worden doorgelied.”

“Overeenkomstig artikel 29 van het Verdrag van 's Gravenhage van 1996, wordt de Federale Overheidsdienst Justitie aangewezen als Centrale autoriteit.”

“Overeenkomstig artikel 44 van het Verdrag van 's Gravenhage van 1996, wordt de Federale Overheidsdienst Justitie aangewezen als autoriteit waarnaar de verzoeken bedoeld in de artikelen 8, 9 en 33 van het Verdrag moeten worden verstuurd.”

Déclarations

“Conformément à l'article 34, paragraphe 2, de la Convention de La Haye de 1996, les demandes visées à l'article 34, paragraphe 1^{er}, ne pourront être acheminées que par l'intermédiaire de son Autorité centrale.”

“Conformément à l'article 29 de la Convention de La Haye de 1996, le Service Public Fédéral Justice est désigné comme Autorité centrale.”

“Conformément à l'article 44 de la Convention de La Haye de 1996, le Service Public Fédéral Justice est désigné comme autorité à qui les demandes prévues aux articles 8, 9 et 33 de la Convention doivent être envoyées.”

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2014/09441]

27 NOVEMBER 2013. — Wet dat de tenuitvoerlegging beoogt van het Verdrag van 's-Gravenhage van 19 oktober 1996 inzake de bevoegdheid, het toepasselijke recht, de erkenning, de tenuitvoerlegging en de samenwerking op het gebied van ouderlijke verantwoordelijkheid en maatregelen ter bescherming van kinderen (1)

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekraftigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK 1. — *Inleidende bepaling*

Artikel 1. Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2. — *Wijzigingen van het Gerechtelijk Wetboek*

Art. 2. In het vierde deel, boek IV, van het Gerechtelijk Wetboek, wordt het opschrift van hoofdstuk XII^{bis}, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 1998 en gewijzigd bij de wet van 10 mei 2007, vervangen door wat volgt : “Verzoeken betreffende de grensoverschrijdende maatregelen betreffende de ouderlijke verantwoordelijkheid en de bescherming van kinderen”.

Art. 3. In artikel 1322^{nonies} van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 mei 2007, worden de woorden “van 25 oktober 1980” ingevoegd tussen de woorden “Verdrag van 's-Gravenhage” en de woorden “en van de in artikel 1322^{bis}, 3^o, bedoelde Verordening van de Raad”.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2014/09441]

27 NOVEMBRE 2013. — Loi visant à assurer la mise en œuvre de la Convention de La Haye du 19 octobre 1996 concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l'exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants (1)

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE 1^{er}. — *Disposition introductory*

Article 1^{er}. La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

CHAPITRE 2. — *Modifications du Code judiciaire*

Art. 2. Dans la quatrième partie, livre IV, du Code judiciaire, l'intitulé du chapitre XII^{bis}, inséré par la loi du 10 août 1998 et modifié par la loi du 10 mai 2007, est remplacé par ce qui suit : « Des demandes relatives aux mesures transfrontières relatives à la responsabilité parentale et la protection des enfants ».

Art. 3. Dans l'article 1322^{nonies} du même Code, inséré par la loi du 10 mai 2007, les mots « du 25 octobre 1980 » sont insérés entre les mots « Convention de La Haye » et les mots « et du Règlement ».

Art. 4. Artikel 1322terdecies van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 mei 2007, wordt vervangen door wat volgt :

“Art. 1322terdecies. Voor de toepassing van de bepalingen van een van de verdragen of van de Verordening van de Raad bedoeld in artikel 1322bis, is de Federale Overheidsdienst Justitie de Centrale Autoriteit.”.

Art. 5. In artikel 1322quaterdecies, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 mei 2007, worden de woorden “van artikel 33 van het Verdrag van ’s-Gravenhage van 19 oktober 1996 inzake de bevoegdheid, het toepasselijke recht, de erkenning, de tenuitvoerlegging en de samenwerking op het gebied van ouderlijke verantwoordelijkheid en maatregelen ter bescherming van kinderen en” ingevoegd tussen de woorden “Met het oog op de toepassing” en de woorden “van de artikelen”.

HOOFDSTUK 3. — *Wijziging van het Wetboek van internationaal privaatrecht*

Art. 6. Artikel 35 van het Wetboek van internationaal privaatrecht wordt aangevuld met een § 3, luidende :

“§ 3. Indien de persoon jonger is dan achttien jaar wordt het toepasselijke recht, in afwijking van de bepalingen van de §§ 1 en 2, bepaald door het Verdrag inzake de bevoegdheid, het toepasselijke recht, de erkenning, de tenuitvoerlegging en de samenwerking op het gebied van ouderlijke verantwoordelijkheid en maatregelen ter bescherming van kinderen, gesloten te ’s-Gravenhage op 19 oktober 1996.”.

Zulks geldt ook indien de persoon jonger is dan achttien jaar en de internationale bevoegdheid van de Belgische rechtscolleges gegronde is op de bepalingen van Verordening (EG) nr. 2201/2003 van de Raad van 27 november 2003 betreffende de bevoegdheid en de erkenning en tenuitvoerlegging van beslissingen in huwelijkszaken en inzake de ouderlijke verantwoordelijkheid, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1347/2000.”.

HOOFDSTUK 4. — *Slotbepalingen*

Afdeling 1. — *Overgangsbepaling*

Art. 7. Onverminderd artikel 53 van het Verdrag van ’s-Gravenhage van 19 oktober 1996 inzake de bevoegdheid, het toepasselijke recht, de erkenning, de tenuitvoerlegging en de samenwerking op het gebied van ouderlijke verantwoordelijkheid en maatregelen ter bescherming van kinderen, is deze wet na zijn inwerkingtreding van toepassing voor de bepaling van het van rechtswege ontstaan of tenietgaan van de ouderlijke verantwoordelijkheid, of zijn uitoefening.

Afdeling 2. — *Inwerkingtreding*

Art. 8. Deze wet treedt in werking op de dag dat, overeenkomstig artikel 61 van het voornoemde Verdrag van 1996, het Verslag ten aanzien van België in werking treedt.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met ’s Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 27 november 2013.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

Met ’s Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,
Mevr. A. TURTELBOOM

—
Nota

(1) *Kamer van volksvertegenwoordigers*

(www.dekamer.be)

Stukken. 53-3091.

Integraal verslag : 24 oktober 2013.

Senaat

(www.senate.be)

Ontwerp niet geëvoeerd door de Senaat.

Art. 4. L’article 1322terdecies du même Code, inséré par la loi du 10 mai 2007, est remplacé par ce qui suit :

« Art. 1322terdecies. Pour l’application des dispositions d’une des conventions ou du Règlement du Conseil visés à l’article 1322bis, l’Autorité centrale est le Service public fédéral Justice. ».

Art. 5. Dans l’article 1322quaterdecies, § 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 10 mai 2007, les mots « de l’article 33 de la Convention de La Haye du 19 octobre 1996 concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l’exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants et » sont insérés entre les mots « Aux fins de l’application » et les mots « des articles ».

CHAPITRE 3. — *Modification du Code de droit international privé*

Art. 6. L’article 35 du Code de droit international privé est complété par le § 3 rédigé comme suit :

« § 3. Par dérogation aux dispositions des §§ 1^{er} et 2, lorsque la personne est âgée de moins de dix-huit ans, le droit applicable est déterminé par la Convention concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l’exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants, conclue à La Haye le 19 octobre 1996.

Il en va de même lorsque la personne a moins de dix-huit ans et que la compétence internationale des juridictions belges est fondée sur les dispositions du Règlement (CE) n° 2201/2003 du Conseil du 27 novembre 2003 relatif à la compétence, la reconnaissance et l’exécution des décisions en matière matrimoniale et en matière de responsabilité parentale abrogeant le Règlement (CE) n° 1347/2000. ».

CHAPITRE 4. — *Dispositions finales*

Section 1^{re}. — *Disposition transitoire*

Art. 7. Sans préjudice de l’article 53 de la Convention de La Haye du 19 octobre 1996 concernant la compétence, la loi applicable, la reconnaissance, l’exécution et la coopération en matière de responsabilité parentale et de mesures de protection des enfants, la présente loi s’applique après son entrée en vigueur à la détermination de l’attribution ou de l’extinction de plein droit de la responsabilité parentale, ou de son exercice.

Section 2. — *Entrée en vigueur*

Art. 8. La présente loi entre en vigueur le jour où, conformément à l’article 61 de la Convention de 1996 précitée, la Convention entrera en vigueur à l’égard de la Belgique.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu’elle soit revêtue du sceau de l’Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 27 novembre 2013.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

Vu et scellé du sceau de l’Etat :

La Ministre de la Justice,
Mme A. TURTELBOOM

—
Note

(1) *Chambre des représentants*

(www.lachambre.be)

Documents. 53-3091.

Compte rendu intégral : 24 octobre 2013.

Sénat

(www.senate.be)

Projet non évoqué par le Sénat.